



VÝROČNÁ SPRÁVA

2013



Ústredie:

COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo
Hlavné námestie 6
940 49 Nové Zámky 2

Deň zápisu do Obchodného registra:

07. 08. 1957

Predmet činnosti:

Maloobchod so zmiešaným tovarom
Výroba potravín a nápojov
Prenájom prevádzkových jednotiek

tel.: 035 6921 400

fax: 035 6400 633

e-mail: jednota@jednota-nz.sk

VZNIK, PREDMET ČINNOSTI

COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo pôsobí na regionálnom trhu vyše šesťdesiat rokov. Organizácia vznikla v roku 1950 založením Okresného spotrebného družstva v Nových Zámkoch. Pri územnej reorganizácii v roku 1960 sa z bývalých okresov Nové Zámky, Šurany a Štúrovo vytvoril nový okres Nové Zámky. Zlučovanie prebehlo i na družstevnej báze a organizácia prijala názov Jednota spotrebné družstvo Nové Zámky, pod ktorým vystupovala do roku 2004, kedy bola Zhromaždením delegátov schválená zmena obchodného mena na COOP Jednota Nové Zámky, spotrebné družstvo.

Družstvo je neuzavreté dobrovoľné spoločenstvo osôb, ktoré sa združili za účelom podnikania a zabezpečovania hospodárskych, sociálnych, prípadne iných potrieb svojich členov.

Podmienkou vstupu do družstva je v súčasnosti

- pre fyzické osoby dovŕšenie 18. roku veku a zaplatenie 30 € základného členského vkladu,
- pre právnické osoby splatenie základného členského vkladu 3 000 €. Členstvo právnickej osoby schvaľuje predstavenstvo družstva.

Predmetom činnosti družstva je maloobchod so zmiešaným tovarom, prevažne s potravinami, ktorý tvorí 97 % výnosov. Okrem maloobchodnej činnosti družstvo vykonáva aj vlastnú potravinársku výrobu a prenájom nehnuteľností.

ZHROMAŽDENIE DELEGÁTOV

Najvyšším orgánom družstva, na ktorom členovia prostredníctvom delegátov uplatňujú svoje právo rozhodovať o záležitostiach družstva, je Zhromaždenie delegátov. Zhromaždenie je oprávnené prijímať a meniť Stanovy družstva, rozhodovať o základných podnikateľských a koncepčných otázkach družstva, o zrušení alebo zmene právnej formy, schvaľovať ročnú účtovnú závierku a rozhodovať o rozdelení zisku a iné. K svojmu rokovaniu sa schádza najmenej raz za rok.

V zmysle Stanov časť IV., čl. 22, bod 3 Predstavenstvo COOP Jednoty Nové Zámky, spotrebného družstva zvolalo zhromaždenie delegátov na

11. marca 2014 o 9.⁰⁰ hod.

v budove Miestneho odboru Matice Slovenskej na Nábřežnej ulici 24 v Nových Zámkoch s týmto programom:

1. Otvorenie
2. Voľba pracovného predsedníctva, schválenie programu rokovania, voľba mandátovej komisie, návrhovej komisie a overovateľov zápisnice
3. Výročná správa o hospodárení družstva, schválenie riadnej individuálnej účtovnej závierky za rok 2013 a rozdelenia zisku
4. Správa o činnosti Kontrolnej komisie COOP Jednoty Nové Zámky, SD od konania uplynulého Zhromaždenia delegátov COOP Jednoty Nové Zámky, SD
5. Vyhodnotenie uznesení prijatých na rokovaní Zhromaždenia delegátov COOP Jednoty Nové Zámky, SD dňa 12. marca 2013 – písomný materiál
6. Správa o činnosti Predstavenstva COOP Jednoty Nové Zámky, SD od uplynulého zhromaždenia delegátov – písomný materiál
7. Udelenie vyznamenania Kolektív roka a Čestného uznania za zásluhy o rozvoj spotrebného družstevníctva
8. Správa mandátovej komisie
9. Návrh na zmenu Stanov COOP Jednoty Nové Zámky, SD
10. Návrh na odvolanie audítora a návrh na schválenie audítora
11. Diskusia
12. Správa návrhovej komisie
13. Záver rokovania.

ORGÁNY DRUŽSTVA

PREDSTAVENSTVO:

Ing. Štefan Mácsadi
predseda predstavenstva

Vladimír Kuzma
podpredseda predstavenstva

Členovia

PhDr. Štefan Bugár, PhD.

Ing. Oliver Čelko

Ing. Iveta Goldschmidtová

Markéta Morvaiová

Ing. Pavol Oravec

Ing. Ladislav Oremus

Ing. Oľga Szabóová

Ing. Jozef Šuman

JUDr. Miloš Záhorák

KONTROLNÁ KOMISIA:

Ing. Elena Tvrdoňová
predsedníčka kontrolnej komisie

Jozef Cserman
podpredseda kontrolnej komisie

Členovia

Ing. Pavol Hudák, PhD.

MVDr. Milan Kajan

Ing. Ján Šimuněk

ÚČTOVNÁ PRAX A ÚČTOVNÉ ZÁSADY

Družstvo pri vedení účtovníctva postupuje v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve, ktorý upravuje rozsah, spôsob a preukázateľnosť vedenia účtovníctva a účtovnej závierky. Družstvo účtuje v sústave podvojného účtovníctva a vedie účtovníctvo a zostavuje účtovnú závierku za účtovnú jednotku ako celok.

Účtovná závierka bola zostavená k 31. 12. 2013 v zmysle zákona o účtovníctve ako riadna účtovná závierka za predpokladu nepretržitého pokračovania jej činnosti a bola overená audítorom. Družstvo účtuje tak, aby účtovná závierka poskytovala verný a pravdivý obraz o skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva a o finančnej situácii družstva a výsledkoch jeho hospodárenia za rok 2013. Účtovanie, oceňovanie a zobrazenie obsahu jednotlivých položiek účtovnej závierky bolo vykonané na základe ustanovení zákona o účtovníctve.

Jednotlivé zložky majetku a záväzkov sú oceňované v zmysle zákona o účtovníctve a zohľadňujú sa pri nich predpokladané riziká a straty ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sú vyjadrené prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov. Pri účtovaní o výsledku hospodárenia sa brali za základ všetky náklady a výnosy pri dodržaní ich časovej a vecnej súvislosti.

Jednotlivé zložky majetku a záväzkov v účtovníctve boli ocenené nasledovnými spôsobmi:

- a) dlhodobý nehmotný majetok – podľa spôsobu obstarania obstarávacou cenou, vlastnými nákladmi, reprodukčnou OC, prípadne reálnou hodnotou,
- b) dlhodobý hmotný majetok – obstarávacou cenou, vlastnými nákladmi, reprodukčnou OC, prípadne reálnou hodnotou,
- c) finančné investície – obstarávacou cenou,
- d) finančný majetok – nominálnou hodnotou,
- e) zásoby nakupované – v obstarávacej cene váženým aritmetickým priemerom, pri použití spôsobu A účtovania zásob, v niektorých prípadoch sa účtuje priamo do spotreby,
- f) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou – vlastnými nákladmi priamymi a nepriamymi, do výšky vlastných nákladov,

- g) pohľadávky – menovitou hodnotou,
- h) záväzky – menovitou hodnotou.

Odpisovanie sa riadi ustanoveniami zákona o účtovníctve, ktorý stanovuje účtovné odpisy a odpisovanie pre daňové účely sa riadi zákonom o daniach z príjmov. Od 1. 1. 2003 je v družstve vyjadrované skutočné opotrebovanie majetku prostredníctvom účtovných odpisov, ktoré nie sú zhodné s daňovými odpismi. Účtovné odpisy sú rovnomerné, stanovené percentuálnou ročnou odpisovou sadzbou z obstarávacej ceny dlhodobého majetku. Predpokladaná doba životnosti majetku je stanovená s ohľadom na opotrebenie zodpovedajúce bežným prevádzkovým podmienkam družstva.

Základné imanie družstva sa skladá zo základných členských vkladov a ďalších členských vkladov, priznaných členom pri transformácii družstva podľa zákona č. 42/92 Zb., zapísaných v súpise majetkových podielov.

Základné imanie družstva k 31. 12. 2013 predstavovalo sumu 1 966 574 €, pričom 995 818 € je výška základného imania zapísaná v obchodnom registri a 970 756 € je základné imanie nezapísané v obchodnom registri.

Družstvo evidovalo k 31. 12. 2013 celkom 15 676 členov v nasledovnom zložení:

- 10 771 členov so základným členským vkladom 30 € a ďalším členským vkladom 671 395 €,
- 2 931 členov so základným členským vkladom 4 € a ďalším členským vkladom 557 424 €,
- 2 členov so základným členským vkladom 3 000 € a ďalším členským vkladom 282 149 €,
- 1 972 členov so základným členským vkladom 17 € a ďalším členským vkladom 81 228 €, ktorých členstvo je z dôvodu nedoplatenia základného členského vkladu do 30 € v štádiu riešenia.

VÝVOJ, SÚČASNOSŤ A PERSPEKTÍVY

V novodobej histórii družstvo prešlo viacerými významnými medzníkmi. Zmena spoločenského systému po roku 1989 a prechod na trhové hospodárstvo priniesli nové ekonomické a legislatívne podmienky, ktoré si vyžiadali zmenu strategických plánov družstiev pre prežitie a rast. Do roku 1989 zabezpečovalo maloobchodnú činnosť družstva cca 400 prevádzkových jednotiek sortimentných typov potraviny, špecializovaných predajní a pohostinských zariadení, rozptýlených prevažne na vidieku. Vrcholový manažment družstva sa rozhodol pre zmenu zamerania, reštrukturalizáciu siete s orientáciou na predaj tovarov dennej potreby.

Úspešnou implementáciou prijatej stratégie v prvej polovici deväťdesiatych rokov – orientáciou na predaj tovarov dennej potreby, odpredajom nevyužívaných prevádzkových jednotiek resp. ich prenajímaním a na druhej strane získavaním nových predajní v prostredí s vyššou kúpyschopnosťou - sa podarilo dosiahnuť postupnú stabilizáciu obchodnej siete a rast výkonov. Sieť prevádzkových jednotiek tvorí v súčasnosti 115 predajní v priamom riadení organizácie, ktoré pokrývajú územie celého novozámockého okresu a 22 predajní sa nachádza na území dvoch susedných okresov.

Vstup nadnárodných obchodných reťazcov na slovenský trh a vývoj nákupného správania spotrebiteľov si vyžiadali ďalšie prispôsobenie stratégie družstva zmeneným podmienkam trhu. Od roku 1998 vybuďovalo družstvo štyri veľkoplošné predajne typu Tempo supermarket a 36 supermarketov typu I a II, ktoré v roku 2013 realizovali spolu 71 % maloobchodného obratu družstva.

Reakciou slovenských spotrebných družstiev na vstup zahraničných spoločností bola integrácia najmä v oblasti nákupu a marketingovej komunikácie. Základom obchodnej filozofie družstva zostáva orientácia na zákazníka (skvalitňovanie nákupných podmienok a poskytovaných služieb), vernostný systém a jeho zdokonaľovanie a budovanie obchodnej siete v mestách i na vidieku, čo pramení z podstaty družstevného obchodu.

Silný potenciál družstva je v členskej základni – sú časných 15 676 členoch družstva. Okrem nich od roku 2003 družstvo eviduje aj držiteľov zákazníckych nákupných kariet, k 31. 12. 2013 v počte 77 383 osôb, ktorým je takisto poskytovaná zľava z ročných nákupov. Podiel nákupov na karty predstavuje od roku 2003 asi dvojtretinový podiel z tržieb.

Správnosť zvolenej stratégie potvrdzujú dosahované výsledky, ktorými sa družstvo v posledných rokoch zaradilo medzi TOP 10 najväčších predajcov potravín na Slovensku, získalo viaceré ocenenia za kvalitu poskytovaných služieb, ako i cenu Oscar Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR za prínos k zvyšovaniu zamestnanosti na Slovensku. V roku 2005 družstvo získalo certifikát kvality ISO 9001:2000. Objemom tržieb COOP Jednota Nové Zámky, SD obsadzuje I. priečku v rámci najväčšej potravinárskej obchodnej siete na Slovensku COOP Jednota. V rebríčku predajcov potravín družstvo so 77,1 % podielom predaja potravín pôvodom zo SR obsadilo popredné miesto na Slovensku, čo potvrdzuje podporovanie slovenských, resp. regionálnych výrobcov.



Tempo Supermarket Nové Zámky
– najväčšia prevádzková jednotka družstva s predajnou plochou 1 750 m²



Elektronické cenovky v Tempe Nové Zámky,
inštalované ako v prvom obchodnom reťazci na Slovensku.
Zavádzaním nových technológií družstvo posúva úroveň predaja vyššie.

VÝSLEDKY HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI ZA ROK 2013

- COOP Jednota Nové Zámky, SD dosiahla za rok 2013 **maloobchodný obrat 104 218 579 €** pri medziročnom indexe 102,1 %, **maloobchodný obrat**
- dosiahnutým maloobchodným obratom v roku 2013 si družstvo udržalo prvú priečku v rámci spotrebných družstiev - najväčšej potravinárskej obchodnej siete na Slovensku,
- maloobchodnú činnosť družstva zabezpečovali **115 prevádzkových jednotiek**, v tom 4 predajne Tempo supermarket, 36 supermarketov, 14 predajní typu MIX, 60 predajní typu Jednota a 1 špeciálne oddelenie Obchodného domu Jednota,
- prevádzkové jednotky umiestnené v obciach zrealizovali 65 % obratu družstva pri indexe 103,0 %, **maloobchodný obrat**
- predajná plocha predajní družstva sa zväčšila **637 m²** vybudovaním nových prevádzkových jednotiek Supermarket II č. 138 Moča, č. 139 Kozárovce a prístavbou Supermarketu II č. 072 Dubník, **maloobchodný obrat**
- v sieti predajní družstva je neustále pozornosť venovaná zvyšovaniu komfortu pri predaji rekonštrukciami priestorov, modernizáciou obchodných a chladiacich zariadení,
- v najväčšej prevádzkovej jednotke družstva 201 Tempo SM Nové Zámky boli ako v prvom obchodnom reťazci na Slovensku nainštalované elektronické cenovky. Možnosť zobrazovať na cenovky QR-kódy či ďalšie informácie posúva komunikáciu so zákazníkom výrazne dopredu,
- ďalšou inováciou v predajniach Tempo a Supermarket OD Jednota bola inštalácia dotykových pokladníc s reklamnými obrazovkami,
- okruh **poskytovaných služieb zákazníkom** v spolupráci s UniCredit Bank predstavuje dobíjanie kreditov hlasových operátorov, úhradu šekov a faktúr vybraných spoločností cez platobné terminály Unikasa, výber hotovosti Cashback a vyplácanie zliav na karty,
- k 31. 12. 2013 malo družstvo v dočasnom užívaní cudzími podnikateľskými subjektami 103 prevádzkových jednotiek a priestorov s tržbami z prenájmov 583 491 €, **maloobchodný obrat**
- priemerná **doba obratu zásob** za družstvo za rok 2013 bola **23 dní**, čo je rovnaká hodnota ako v predchádzajúcom roku, **maloobchodný obrat**
- v roku 2013 družstvo nakúpilo tovar v celkovej hodnote **67 969 239 €** v nákupnej cene bez DPH pri indexe 101,9 %, **maloobchodný obrat**
- najväčším obchodným partnerom družstva je **Veľkoobchodný družstevný podnik, a.s. Levice** s 61,9 % podielom z celkového nákupu tovaru družstva, ktorý okrem skladového tovaru zásobuje predajne družstva čiastočne aj čerstvými a mrazenými tovarmi, **maloobchodný obrat**

- potravinárska **výrobňa LVS Nové Zámky** vyprodukovala výrobky v hodnote 842 375 € pri indexe 105,9 %. Sortiment vlastnej výroby tvoria v podstatnej miere šaláty v počte 18 druhov. Z celkovej produkcie bolo 99,3 % výrobkov realizovaných vo vlastnej sieti,
- v sortimente predávaného tovaru je **741 tovarov vlastnej značky** slovenských spotrebných družstiev v rôznych stupňoch kvality a ceny: COOP PREMIUM, TRADIČNÁ KVALITA a DOBRÁ CENA a zamerania: MAMIČKINE DOBROTÝ, MINÚTKA, ŠPECIÁLNA VÝŽIVA, BIO, JUNIOR, ACTIV LIFE, DOMÁCNOSŤ, Veľká noc, Vianočná edícia a iné,
- v roku 2013 bol **obstaraný dlhodobý hmotný a nehmotný majetok** v hodnote **2 379 253 €**, z toho stavby a projekty predstavovali hodnotu 1 566 634 €, stroje a zariadenia 809 259 € a nehmotné investície 3 360 €,
- účtovná netto hodnota **majetku** družstva k 31. 12. 2013 bola **33 688 372 €**, čo je o 663 867 € viac ako na začiatku roka,
- vlastné zdroje krytia vzrástli absolútne o 967 016 €. Stupeň **finančnej samostatnosti** (podiel krytia majetku vlastnými zdrojmi) dosiahol k 31. 12. 2013 hodnotu 57,0 %,
- v **záväzkoch** s celkovým objemom 14 459 948 € vykazovalo družstvo k 31. 12. 2013 krátkodobé záväzky 9 805 284 €. Z toho záväzky z obchodného styku predstavovali sumu 8 522 644 €, čo je medziročne pokles o 294 084 €,
- likvidita družstva sa za medziročné obdobie podstatne nemenila, ukazovateľ **ročné rentability** je v dôsledku medziročne vyššej tvorby zisku zaznamenané mierne zlepšenie,
- k 31. 12. 2013 bolo v 73 členských základniach družstva evidovaných **15 676 členov**, v tom 10 771 členov s 30 € základným členským vkladom, 2 931 členov so 4 € ZČV, 2 právnické osoby s 3 000 € ZČV a 1 972 členov so 17 € ZČV,
- v roku 2013 bolo v pracovnom pomere priemerne **1 011 fyzických osôb** oproti 1 005 osobám v minulom roku, čo vyjadruje udržanie zamestnanosti za organizáciu,
- **priemerná mzda** za družstvo za rok 2013 dosiahla **682 €** pri raste indexom 101,8 %. Produktivita práce z maloobchodného obratu pri priemernej mesačnej výške 8 953 € na jedného zamestnanca vzrástla indexom 100,6 %. Rast produktivity práce z obchodnej marže a z pridanej hodnoty bol v predstihu pred rastom priemernej mzdy,
- za rok 2013 bol zúčtovaný hospodársky výsledok **zisk 1 383 402 € pred zdanením**, ktorý bol oproti plánovanému o 83 402 € vyšší,
- vytvorená bola **pridaná hodnota 14 457 916 €**, čo je v priemere 1 242 € na zamestnanca mesačne.

Hlavné ukazovatele činnosti družstva za rok 2013

Ukazovateľ	MJ	rok 2013	rok 2012	% index
Maloobchodný obrat	€	104 218 579	102 105 704	102,1
- sieť predajní		62 066 581	60 920 576	101,9
- OD Jednota		3 823 467	3 772 499	101,4
- Tempo a supermarkety I		38 322 708	37 410 245	102,4
- splatené manká		5 823	2 384	244,3
Prevádzkové jednotky	počet	115	113	101,8
Doba obratu zásob	dni	23	23	-
Potravinárska výroba	€	842 375	795 569	105,9
Obstaranie dlhodobého majetku	€	2 379 253	2 995 873	79,4
- stavby a projekty		1 566 634	2 263 385	69,2
- stroje a zariadenia		809 259	606 361	133,5
- nehmotné investície		3 360	126 127	2,7
Prepočítaný počet zamestnancov	osoby	970	956	101,5
Priemerná mesačná produktivita práce z MO z predaja tovaru	€	8 953	8 900	100,6
Priemerná mzda	€	682	670	101,8
Hospodársky výsledok pred zdanením	€	1 383 402	1 330 056	104,0
Pridaná hodnota	€	14 457 916	13 839 844	104,5

Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2013

(v €)

Označenie	Text	skutočnosť za účtovné obdobie	
		bežné	predchádzajúce
I.	Tržby z predaja tovaru	86 089 281	84 339 053
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	68 728 254	67 700 717
+	Obchodná marža	17 361 027	16 638 336
II.	Výroba	2 180 779	2 110 127
B.	Výrobná spotreba	5 083 891	4 908 619
+	Pridaná hodnota	14 457 915	13 839 844
C.	Osobné náklady	11 368 577	11 093 399
D.	Dane a poplatky	111 332	108 348
E.	Odpisy a opravné položky k DNM a DHM	1 402 562	1 237 349
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu		72 293
F.	Zostatková cena predaného majetku a materiálu		15 224
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek		-963
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	97 382	82 318
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť	180 299	155 922
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	1 492 527	1 385 176
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov		
J.	Predané cenné papiere a podiely		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	71 141	123 434
X.	Výnosové úroky	4 001	5 589
N.	Nákladové úroky	19 601	16 106
XI.	Kurzové zisky	29	20
O.	Kurzové straty	450	168
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť	164 245	167 889
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-109 125	-55 120
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdan.	1 383 402	1 330 056
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti	263 541	537 367
S.1.	- splatná	119 424	126 951
2.	- odložená	144 117	410 416
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení	1 119 861	792 689
XIV.	Mimoriadne výnosy		
T.	Mimoriadne náklady		
*	Výsledok hospodárenia z mimor.činnosti pred zdan.		
***	Výsledok hospodárenia za účt.obdobie pred zdan.	1 383 402	1 330 056
***	Výsledok hospodárenia za účt.obdobie po zdanení	1 119 861	792 689

S ú v a h a k 31. 12. 2013

(v €)

Ozna- čenie	Aktíva	bežné účtovné obdobie			predchádzajúce účt.obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	
	MAJETOK	50 445 971	16 757 599	33 688 372	33 024 505
A.	Neobežný majetok	43 774 435	16 756 865	27 017 570	26 040 879
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	486 155 41 193	381 280 16 375	104 875 24 818	157 988
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok	751	585	166	23 788 362
A.III.	Dlhodobý finančný majetok	2 094 529		2 094 529	2 094 529
B.	Obežný majetok	6 555 693	734	6 554 959	6 856 089
B.I.	Zásoby	3 879 463		3 879 463	3 748 801
B.II.	Dlhodobé pohľadávky	241 375		241 375	279 534
B.III.	Krátkodobé pohľadávky	919 004	734	918 270	991 663
B.IV.	Finančné účty	1 515 851		1 515 851	1 836 091
C.	Časové rozlíšenie	115 843		115 843	127 537

Ozna- čenie	Pasíva	účtovné obdobie	
		bežné	predchádzajúce
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY	33 688 372	33 024 505
A.	Vlastné imanie	19 200 579	18 233 563
A.I.	Základné imanie	1 966 574	2 017 678
A.II.	Kapitálové fondy	1 033 401 15 080	953 640
A.III.	Fondy zo zisku	743	14 469 556
A.IV.	Výsledok hospodárenia min.rokov		
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	1 119 861	792 689
B.	Závazky	14 459 948	14 765 583
B.I.	Rezervy	1 112 188	1 224 406
B.II.	Dlhodobé záväzky	2 917 351	2 752 734
B.III.	Krátkodobé záväzky	9 805 284	10 131 959
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci		
B.V.	Bankové úvery	625 125	656 484
C.	Časové rozlíšenie	27 845	25 359

SPRÁVA O ČINNOSTI KONTROLNEJ KOMISIE COOP JEDNOTY NOVÉ ZÁMKY, SD

A STANOVISKO KONTROLNEJ KOMISIE K VÝSLEDKOM DRUŽSTVA ZA ROK 2013

Kontrolná komisia je nezávislým orgánom družstva a je oprávnená kontrolovať celú jeho činnosť. V súlade so Stanovami družstva sa zasadnutia Kontrolnej komisie konali pravidelne mesačne. V rámci svojich kompetencií komisia dohliadala na dodržiavanie Stanov družstva, plnenie uznesení predstavenstva družstva, osobitnú pozornosť komisia venovala plneniu hospodárskych úloh družstva, ktoré podrobne analyzovala za účasti povereného člena predstavenstva družstva. Súčasťou činnosti kontrolnej komisie je aj previerková činnosť priamo na prevádzkových jednotkách družstva. Získané názory zákazníkov, ako aj svoje návrhy, námety a odporúčania predkladali členovia Kontrolnej komisie na posúdenie predstavenstvu družstva prostredníctvom predsedníčky komisie, ktorá sa pravidelne zúčastňovala na jeho zasadnutiach.

Družstvo realizovalo svoju činnosť v roku 2013 v zložitých ekonomických podmienkach pretrvávajúcej hospodárskej krízy, sprevádzanej nárastom miery nezamestnanosti, poklesom reálnych príjmov obyvateľstva, rozširovaním pôsobnosti konkurenčných subjektov na vidiek. Kontrolná komisia pozitívne hodnotí, že vedenie družstva rozsiahlymi a účinnými opatreniami v oblasti marketingu, obchodnej a personálnej politiky smerovalo všetky činnosti k naplneniu plánovaných úloh. Komisia oceňuje, že i napriek ťažkým podmienkam maloobchodný obrat v porovnaní s predchádzajúcim rokom vzrástol indexom 102,1 % a dosiahol 104 218 579 €. Treba vyzdvihnúť skutočnosť, že družstvo patrí k významným podporovateľom domácich, resp. regionálnych výrobcov. Osobitnú pozornosť vedenie družstva venovalo tovarovým zásobám, tak z hľadiska ich výšky, ako aj štruktúry a doby obratu. Kontrolná komisia oceňuje starostlivosť o rozvoj materiálno-technickej základne, keď v rámci investičnej výstavby bol obstaraný dlhodobý hmotný a nehmotný majetok v hodnote takmer 2 379 253 €. Korektná je súčinnosť vedenia družstva s odborovou základnou organizáciou v starostlivosti o zamestnancov, ktorú možno hodnotiť ako nadštandardnú v poskytovaní rôznych benefitov. Hospodárske výsledky spotrebného družstva dosiahnuté v roku 2013 sú dôkazom neustálej snahy vedenia družstva o jeho rozvoj a stabilitu, kvalitu a efektívnosť.

Na základe dosiahnutých výsledkov hospodárenia a ich overenia audítorom Kontrolná komisia

doporučuje schváliť

Zhromaždeniu delegátov výrobných družstiev o hospodárení družstva a rozdelenie použitého zisku za rok 2013 nasledovne:

- 200 000 € – tvorba nedeliteľného fondu,
- 706 541 € – tvorba rezervného fondu,
- 20 000 € – tvorba fondu členov a funkcionárov,
- 66 000 € – tvorba sociálneho fondu,
- 127 320 € – podiel členov na zisku.

Správa nezávislého audítora
pre zhromaždenie delegátov účtovnej jednotky COOP Jednota Nové Zámky, s.d.

Uskutočnili sme audit pripojenej účtovnej závierky, COOP Jednota Nové Zámky, s.d., ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2013, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán účtovnej jednotky je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“), a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizik významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie COOP Jednota Nové Zámky, s.d. k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Ing. Irena Vaššová

číslo licencie: 31

podpis audítora

26.02.2014



adresa audítora: Lastovičia 3, kor. adresa M.R. Štefánika 78, 94001 Nové Zámky



Vidiecky Supermarket v Kozárovciach
s predajnou plochou 300 m² vybudovaný v roku 2013.



Do súťaže s obalmi vlastnej značky
sa zapojili najmladší zákazníci družstva.



V komárňanskom okrese pribudla družstvu v obci Moča nová prevádzková jednotka č. 138 typu Supermarket II.



Predseda COOP Jednoty Nové Zámky, SD Ing. Mácsadi odovzdáva výhercovi Vianočnej súťaže kľúče od nového auta.

BILANCIA VÝSLEDKOV ZA ROKY 2009 - 2013

System slovenských spotrebných družstiev prechádza v posledných rokoch zložitým obdobím, ktoré je charakterizované mohutným vstupom nadnárodných obchodných spoločností na trh, čo navyše znásobili dopady globálnej ekonomickej krízy. Napriek zložitým podmienkam možno z výsledkov družstva dosiahnutých v uplynulých piatich rokoch konštatovať, že si udržalo svoju pozíciu na regionálnom trhu.

V porovnaní s rokom 2009 boli v roku 2013 v rozhodujúcich výkonových ukazovateľoch dosiahnuté nasledovné výsledky: (v €)

Ukazovateľ	2009	2012	index 2013/2009
Maloobchodný obrat	96 144 430	104 218 579	108 %
Potravinárska výroba	745 646	842 375	113 %

V maloobchodnom obrate bolo zvýšenie výkonov dosiahnuté sústavnou starostlivosťou o kvalitu zásobovania a rozširovaním služieb s výraznou orientáciou na zákazníkov, výstavbou nových predajní, ako aj rekonštrukciou a modernizáciou predajní. V rokoch 2009 – 2013 bolo na obstaranie dlhodobého hmotného a nehmotného majetku vynaložených 11 237 879 € prevažne z vlastných zdrojov. Sieť predajní sa rozšírila v ďalších sídlach susedných okresov. Pokračoval aj rozvoj existujúcej obchodnej siete - rozšírené boli predajné plochy, pri predajniach boli vybudované parkoviská s bezbariérovým prístupom, inštalovali sa klimatizácie, automatické vchodové dvere, výmena obchodného zariadenia, chladiacej a mraziacej technológie, čím sa dosiahlo zvyšovanie kultúry predaja. Zavádzaním nových technológií družstvo posúva komunikáciu so zákazníkom výrazne dopredu – príkladom je inštalácia elektronických cenoviek ako v prvom obchodnom reťazci na Slovensku či dotykových pokladníc s reklamnými monitormi nasmerovanými k zákazníkovi. Komfort predaja dopĺňa aj poskytovanie služieb na predajniach v rámci projektu Unikasa – platenie šekov a faktúr vybraným spoločnostiam, dobíjanie kreditov pre mobilné telefóny, platby platobnými kartami, výber hotovosti na pokladničnom mieste.

Rozsiahla investičná činnosť sa prejavila v náraste majetku družstva, ktorý predstavoval k 1. 1. 2009 hodnotu 29 331 tis. € a k 31. 12. 2013 hodnotu 33 688 tis. € s nárastom o 4 357 tis. €.

Reklamnú a propagačnú činnosť družstvo realizuje najmä pod celoslovenským zastrešením COOP Jednota Slovensko, ale tiež v spolupráci s najvýznamnejšími dodávateľmi. Za nákupy v predajniach COOP Jednoty Nové Zámky SD, získavajú zákazníci každoročne mnohé hodnotné ceny – osobné automobily, letecké zájazdy, domáce spotrebiče, nábytok a i.

Rast výkonov umožnil vytváranie nových pracovných príležitostí, čím družstvo pozitívne pôsobilo na vývoj zamestnanosti v regióne. Produktivita práce z maloobchodného obratu za toto obdobie vzrástla indexom 109,2 %. Práca s ľudskými zdrojmi bola zameraná na výber zamestnancov, ale aj na ich sústavné vzdelávanie a odborný rast, zdokonaľovanie systému odmeňovania, poskytovanie zamestnaneckých výhod a zlepšovanie pracovných podmienok.

Hospodársky výsledok a tvorba pridanej hodnoty sú kvalitatívnym vyjadrením efektívnosti činnosti družstva. Za obdobie posledných piatich rokov bol vývoj týchto ukazovateľov nasledovný: (tis. €)

Ukazovateľ	r.2009	r.2010	r.2011	r.2012	r.2013
Hospodársky výsledok po zdanení	991	1 348	1 277	793	1 120
Pridaná hodnota	12 275	13 665	13 998	13 840	14 458

Tvorba hospodárskeho výsledku vytvorila v uvedených rokoch priaznivý priestor pre dotáciu podnikových fondov a konsolidovaný finančný stav umožnil plnenie všetkých daňových a odvodových povinností v stanovených termínoch.

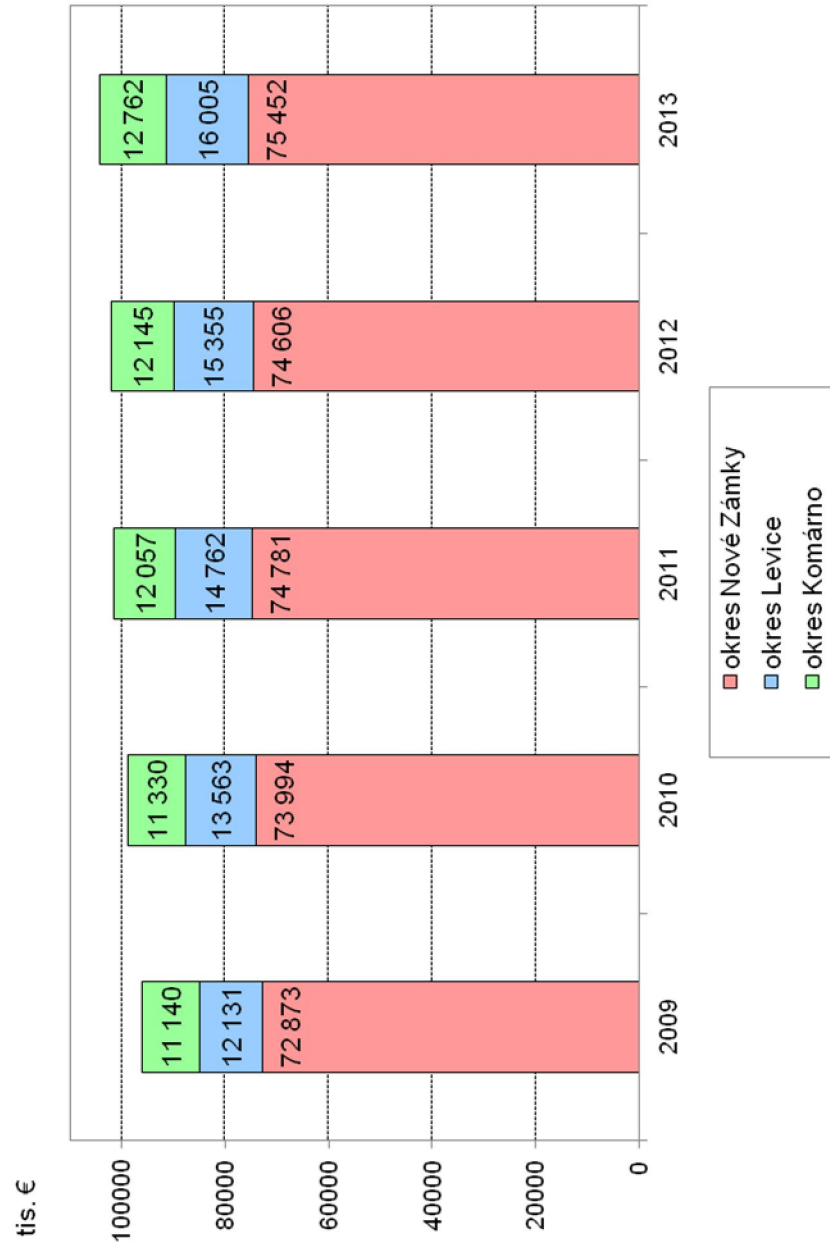
Osvedčeným marketingovým nástrojom družstva je stále zdokonaľovaný vernostný program, umožňujúci získať 1,5% zľavu z celoročnej hodnoty nákupov v prevádzkových jednotkách spotrebných družstiev na Slovensku. Od roku 2003, kedy boli vydané okrem členských i zákaznícke nákupné karty s poskytnutím rovnakých výhod, pribudlo k členom 77 383 držiteľov zákazníckych kariet. Podiel nákupov na karty predstavuje ročne dve tretiny z celkového maloobchodného obratu družstva. Členom a zákazníkom bolo na zľavách za uplynulých päť rokov vyplatených 4 978 tis. €. Členovia družstva sú v posledných rokoch oproti zákazníkom zvýhodnení ďalším profitom – podielom na zisku vo výške 20 % zo základného členského vkladu.

Dosiahnutým objemom maloobchodného obratu COOP Jednota Nové Zámky, SD obsadila prvú priečku v rebríčku slovenských spotrebných družstiev - najväčšej obchodnej potravinárskej siete na Slovensku. Odbornosť zamestnancov a orientácia na zákazníka sú základom ďalšej stability a perspektívy družstva.

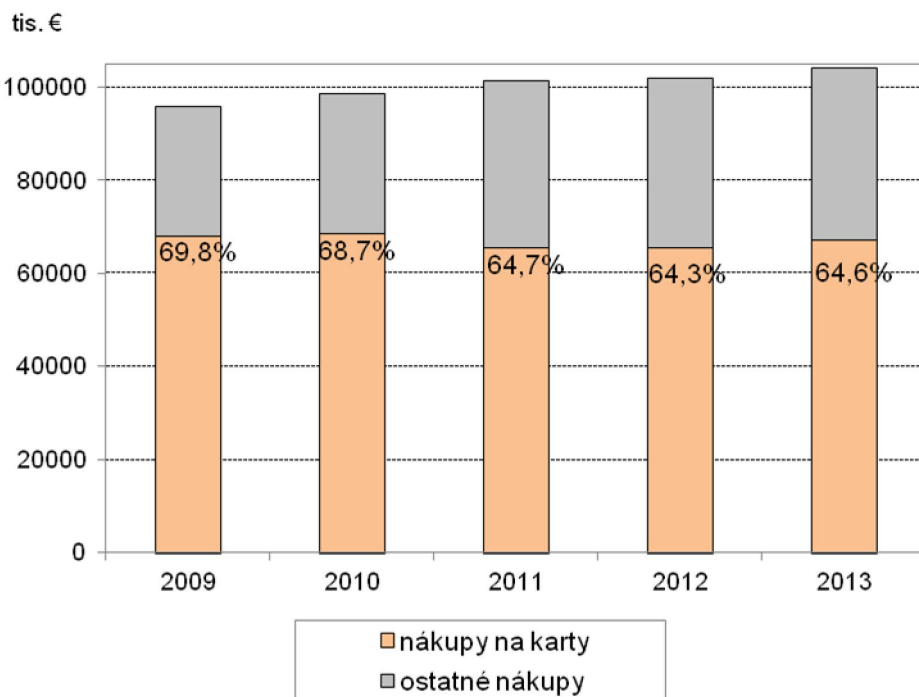
Hlavné ukazovatele činnosti družstva za roky 2009 - 2013

Ukazovateľ	MJ	skutočnosť		% index ± rozdiel
		rok 2009	rok 2013	
Maloobchodný obrat	€	96 144 430	104 218 579	108,4
Prevádzkové jednotky	počet	112	115	+ 3
Potravinárska výroba	€	745 646	842 375	113,0
Obstaranie nehmotného a hmotného investičného majetku za obdobie 2009-2013	€		11 237 879	x
Vyplatené členské a zákaznicke zľavy za obdobie 2009-2013	€		4 977 526	x
Počet zamestnancov vo fyzických osobách k 31. 12.	osoby	1 024	1 026	+ 2
Priemerná mesačná produktivita práce z MO na 1 zamestnanca	€	8 201	8 953	109,2
Pridaná hodnota	€	12 275 017	14 457 916	117,8
Priemerná mesačná produktivita práce z pridanej hodnoty na 1 zamestnanca	€	1 047	1 242	118,6
Hospodársky výsledok po zdanení za obdobie 2009-2013	€		5 528 177	x

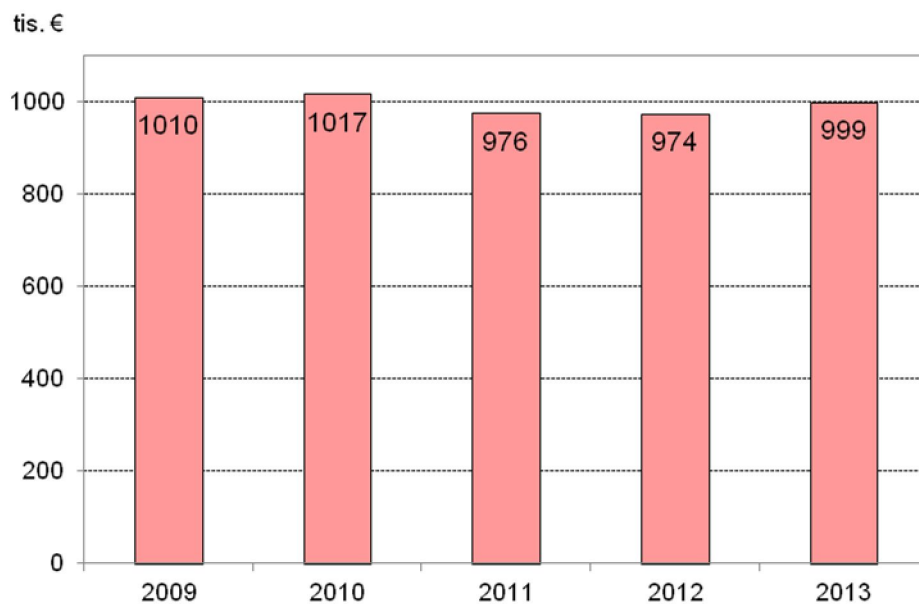
Vývoj MO podľa okresov



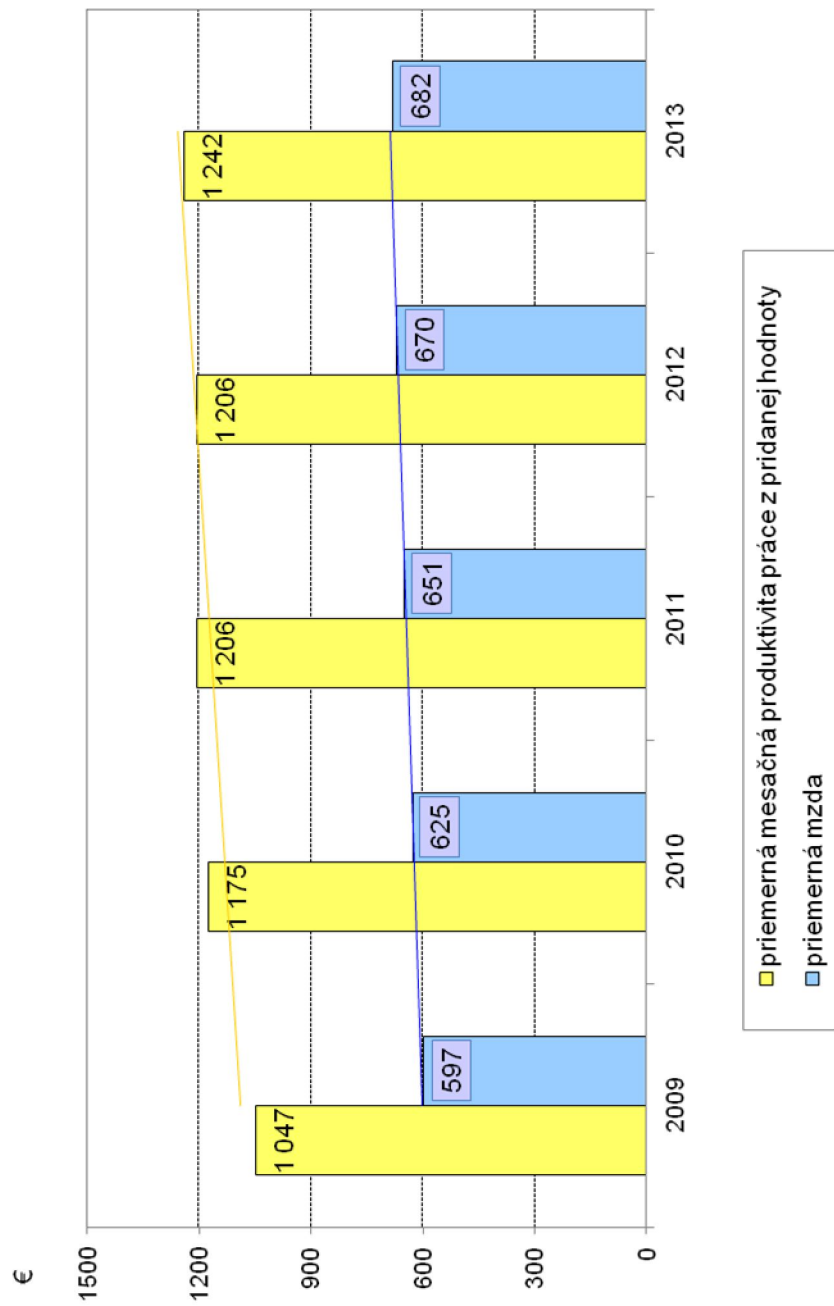
Podiel nákupov na karty na MO

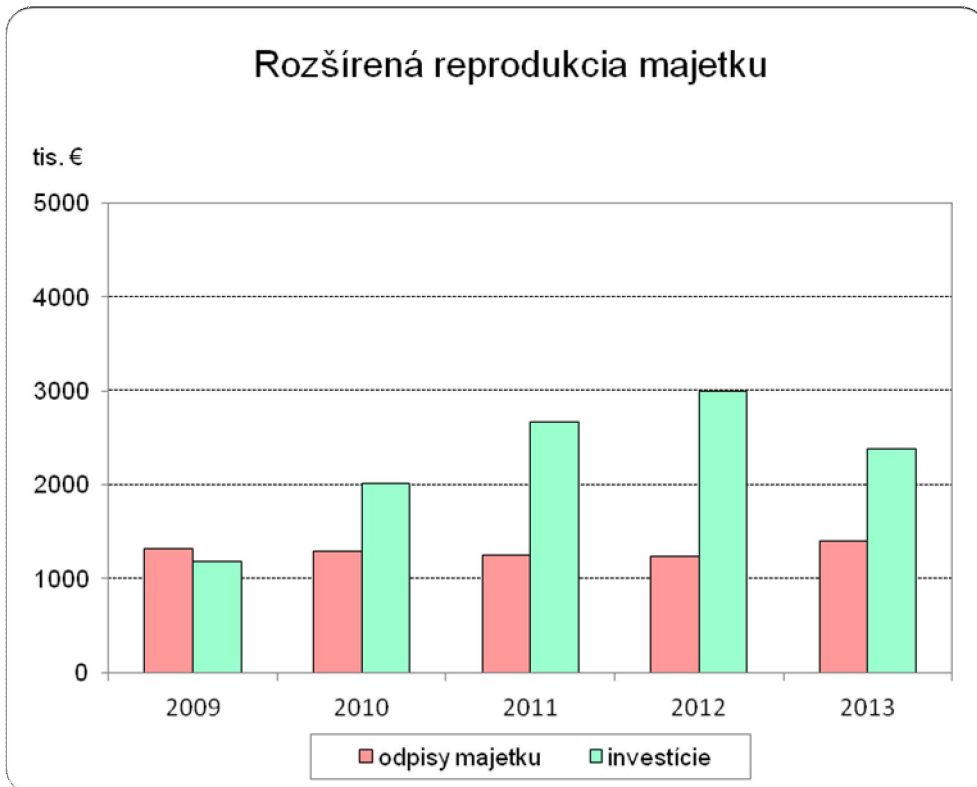
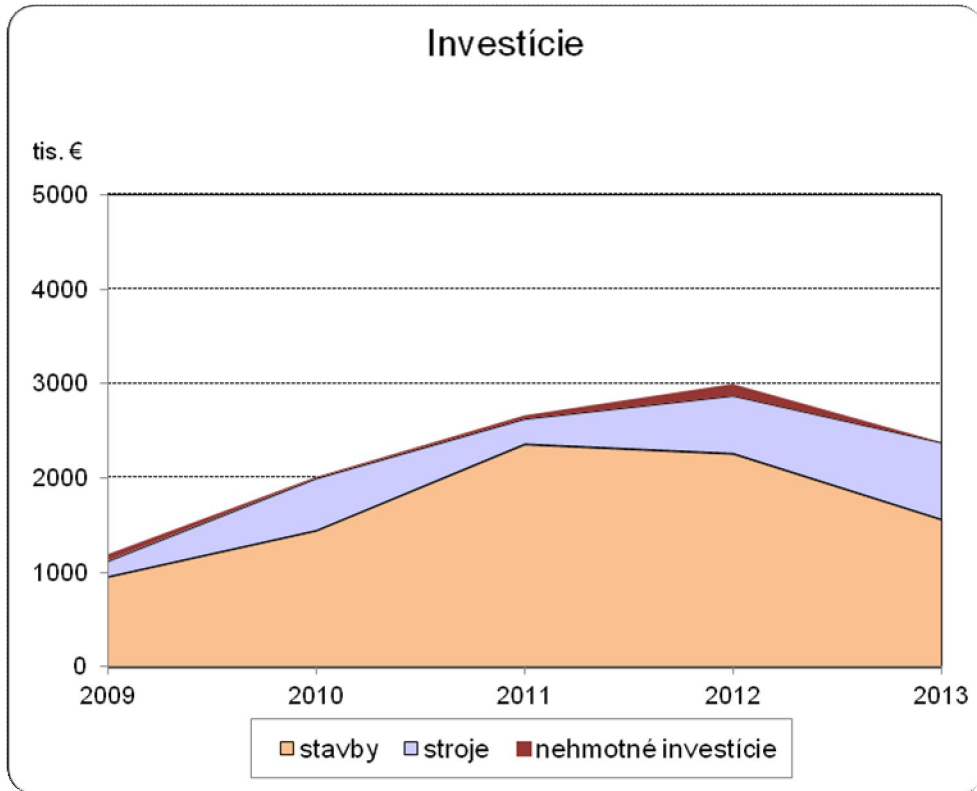


Poskytnuté zľavy na nákupné karty

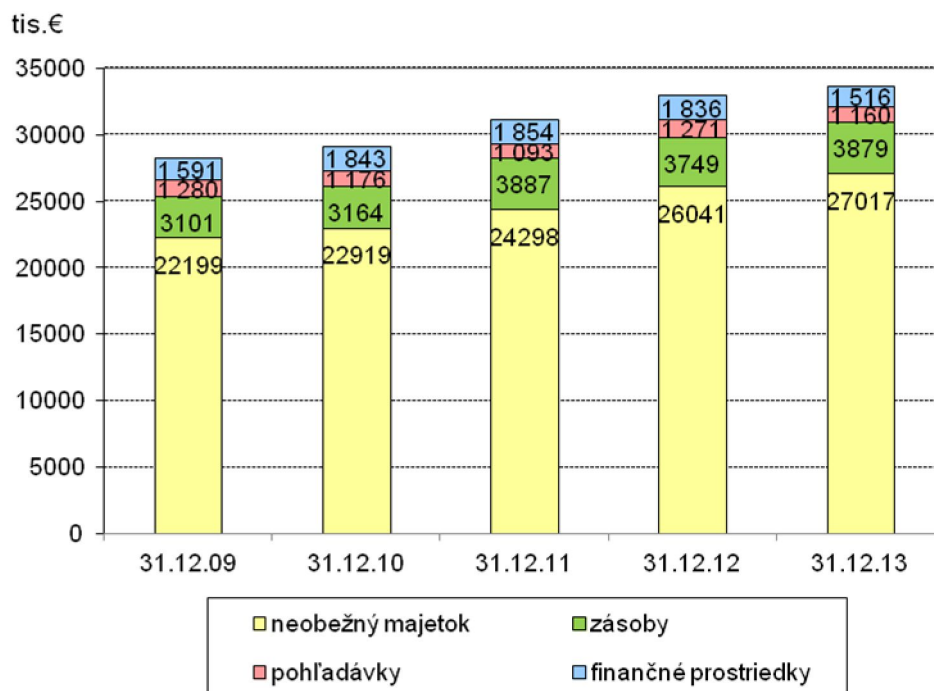


Vývoj priemernej mzdy a produktivity práce

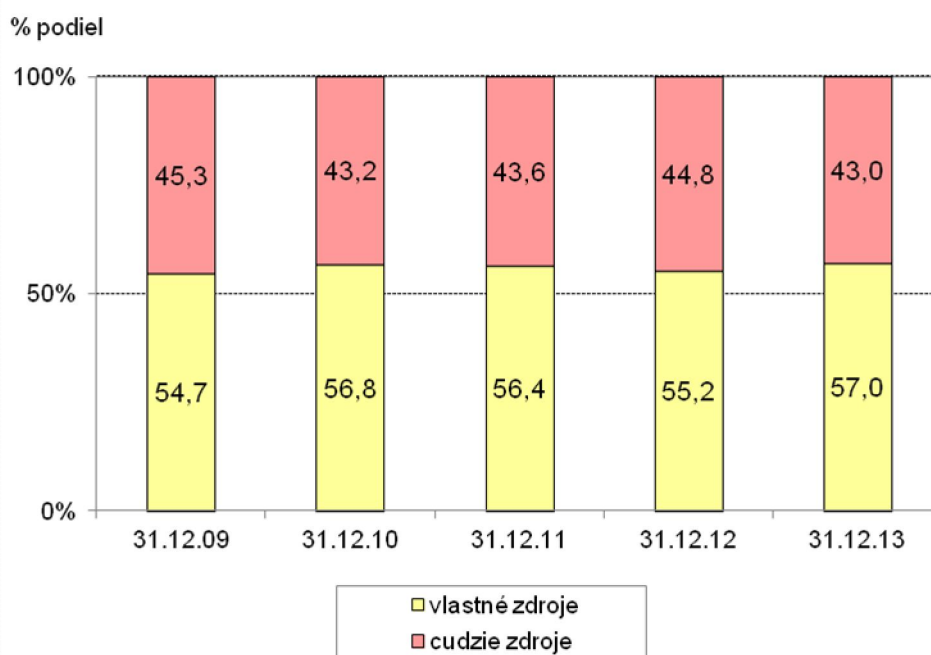




Štruktúra majetku



Krytie majetku



Efektivnosť činnosti družstva



ORIENTAČNÉ ZÁMERY DRUŽSTVA NA ROK 2014

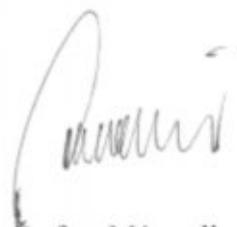
V nadväznosti na výkony dosahované družstvom v roku 2013, ako aj s ohľadom na prognózy naznačujúce vývoj slovenskej ekonomiky a berúc do úvahy potreby súvisiace s rozvojom družstva boli spracované orientačné zámery v základných výkonových a kvalitatívnych ukazovateľoch pre rok 2014.

Vo schválenom návrhu sa predpokladá dosiahnutie maloobchodného obratu vo výške 107,5 mil. € s indexom rastu 103,1 %. Priemerná úroveň tovarových zásob sa očakáva v hodnote 4 500 tis. € s priemernou dobou ich obratu 22 dní, čo je medziročne zrýchlenie o jeden deň. V potravinárskej výrobe sa očakáva vyprodukovať výrobky v hodnote 835 tis. €. Predpokladá sa realizovanie investičnej činnosti v celkovom objeme 2 051 tis.€, z toho stavebné práce a projekty v hodnote 1 226 tis. € a stroje a zariadenia za 825 tis. €.

Činnosť družstva by mala byť zabezpečovaná s 974 osobami v prepočítanom stave pri priemernej mzde 695 € s nárastom 101,9 % a produktivite práce z maloobchodného obratu 9 197 €.

Po zapracovaní všetkých známych a predpokladaných vplyvov na oblasť tvorby výnosov a čerpania nákladov sa predpokladá, že kvalitatívnym výsledkom hospodárskej činnosti družstva v roku 2014 by mal byť zisk 1 350 tis. € pri rentabilite nákladov 1,51 %.

Navrhnuté orientačné ročné ukazovatele budú v priebehu roka 2014 spresnené v rozpise ukazovateľov na jednotlivé štvrťroky.



Ing. Štefan Mácsadi
predseda predstavenstva

Nové Zámky, 10. 3. 2014

Dodatok ku správe audítora

Správa o overení súladu
Výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 ods. 5

Pre zhromaždenie delegátov účtovnej jednotky COOP JEDNOTA Nové Zámky, s.d.

I. Overili sme účtovnú závierku COOP JEDNOTA Nové Zámky, s.d. k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 26.02.2014 vydali správu v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu COOP JEDNOTA Nové Zámky, s.d. k 31. decembru 2013, na výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve.

II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán účtovnej jednotky. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 10-13 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013 Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú uvedené účtovné informácie vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou a táto poskytuje pravdivý a objektívny pohľad na finančnú situáciu COOP JEDNOTA Nové Zámky, s.d. k 31. decembru 2013, na výsledky jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

V Nových Zámkoch 07.03.2014

Ing Irena Vaššová, CA
Licencia SKAU 31
M.R.Štefánika 78
940 01 Nové Zámky

